Naciones Unidas S/PV.5194



# Consejo de Seguridad

*Provisional*

Sexagésimo año

**5194**[a] sesión

Viernes 3 de junio de 2005, a las 10.00 horas
Nueva York

| | | |
|---|---|---|
| *Presidente:* | Sr. de La Sablière | (Francia) |
| *Miembros:* | Argelia | Sr. Katti |
| | Argentina | Sr. Mayoral |
| | Benin | Sr. Zinsou |
| | Brasil | Sr. Valle |
| | China | Sr. Zhang Yishan |
| | Dinamarca | Sr. Christensen |
| | Estados Unidos de América | Sr. Olson |
| | Federación de Rusia | Sr. Konuzin |
| | Filipinas | Sr. Mercado |
| | Grecia | Sr. Vassilakis |
| | Japón | Sr. Kitaoka |
| | Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte | Sra. Howe-Jones |
| | República Unida de Tanzanía | Sr. Mahiga |
| | Rumania | Sra. Matei |

## Orden del día

La situación en Côte d'Ivoire

Cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire (S/2005/186)



05-37224 (S)

*0537224*

*Se abre la sesión a las 10.15 horas.*

**Expresiones de agradecimiento al Presidente saliente**

**El Presidente** (*habla en inglés*): Dado que esta es la primera sesión del Consejo de Seguridad durante el mes de junio, quisiera aprovechar esta oportunidad para rendir homenaje, en nombre del Consejo, a la Representante Permanente de Dinamarca ante las Naciones Unidas, Excma. Sra. Ellen Løj, por los servicios prestados como Presidenta del Consejo de Seguridad durante el mes de mayo de 2005. Estoy seguro de que hablo en nombre de todos los miembros del Consejo de Seguridad al expresar nuestro profundo agradecimiento a la Embajadora Løj por la gran pericia diplomática con que dirigió los asuntos del Consejo durante el mes pasado.

**Aprobación del orden del día**

*Queda aprobado el orden del día.*

**La situación en Côte d'Ivoire**

**Cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire** (S/2005/186)

**El Presidente** (*habla en francés*): Deseo informar al Consejo de que he recibido una carta del representante de Côte d'Ivoire en la que solicita se le invite a participar en el debate sobre el tema que figura en el orden del día del Consejo. Siguiendo la práctica habitual, propongo que, con el consentimiento del Consejo, se invite a ese representante a participar en el debate sin derecho a voto, de conformidad con las disposiciones pertinentes de la Carta y el artículo 37 del reglamento provisional del Consejo.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Por invitación del Presidente, el Sr. Djangoné-Bi (Côte d'Ivoire) toma asiento a la mesa del Consejo.*

**El Presidente** (*habla en francés*): El Consejo de Seguridad comenzará ahora el examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo se reúne de conformidad con el entendimiento alcanzado en sus consultas previas.

Los miembros del Consejo tienen ante sí el documento S/2005/186, que contiene el texto del Cuarto informe del Secretario General sobre la Operación de las Naciones Unidas en Côte d'Ivoire.

Los miembros también tienen ante sí el documento S/2005/359, en el que figura el texto de un proyecto de resolución preparado en el transcurso de las consultas previas del Consejo.

Deseo señalar a la atención de los miembros del Consejo dos cartas de fecha 25 de abril de 2005 dirigidas al Presidente del Consejo de Seguridad por el Representante Permanente de Sudáfrica ante las Naciones Unidas, que fueron publicadas con las signaturas S/2005/270 y S/2005/340.

Entiendo que el Consejo está dispuesto a proceder a la votación del proyecto de resolución que tiene ante sí. A menos que escuche objeciones, someteré ahora a votación el proyecto de resolución.

Al no haber objeciones, así queda acordado.

*Se procede a votación ordinaria.*

*Votos a favor:*

Argelia, Argentina, Benin, Brasil, China, Dinamarca, Francia, Grecia, Japón, Filipinas, Rumania, Federación de Rusia, Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte, República Unida de Tanzanía, Estados Unidos de América.

**El Presidente** (*habla en francés*): Se han emitido 15 votos a favor. Por consiguiente, el proyecto de resolución ha sido aprobado por unanimidad como resolución 1603 (2005).

El Consejo de Seguridad ha concluido así la presente etapa del examen del tema que figura en el orden del día. El Consejo seguirá ocupándose de la cuestión.

*Se levanta la sesión a las 10.20 horas.*